

LE CNFS S'ENGAGE À
AMÉLIORER ET ACCROÎTRE
LES SERVICES DE SANTÉ EN
FRANÇAIS DANS LES
COMMUNAUTÉS
FRANCOPHONES EN
SITUATION MINORITAIRE.
POUR CE FAIRE, IL ASSURE
LA FORMATION
POSTSECONDAIRE DE
PROFESSIONNELS
FRANCOPHONES DE LA
SANTÉ EN COLLABORATION
AVEC SES ONZE
INSTITUTIONS MEMBRES,
QUI SONT DES UNIVERSITÉS
ET DES COLLÈGES À
L'ŒUVRE DANS LES
COMMUNAUTÉS
FRANCOPHONES EN
SITUATION MINORITAIRE
DANS L'ENSEMBLE DU
CANADA.

LES CONSTATS

Comme il est reconnu que l'immigration contribue à l'essor démographique, économique et social des communautés francophones en situation minoritaire, le Consortium national de formation en santé (CNFS) s'intéresse depuis 2006 à la situation des professionnels francophones de la santé formés à l'étranger.

Le phénomène de l'immigration contribue à combler les pénuries de professionnels de la santé par l'intégration des professionnels francophones de la santé diplômés à l'étranger dans les communautés francophones en situation minoritaire (cfsm). Des études préalables ont permis de délimiter le bassin de ce groupe qui intéresse le CNFS, et d'identifier leurs besoins les plus pressants. Les diverses recommandations émanant de ces études ont mené aux initiatives actuelles du CNFS dans le domaine de l'immigration.

LES ENJEUX DE DÉPART...

Ces projets du CNFS menés avec l'appui de ses partenaires visent à apporter des réponses pertinentes aux principaux enjeux de départ, identifiés dans les diverses études. Parmi ces enjeux, soulignons particulièrement : le manque voire l'absence d'information, de ressources et de formations en français pour appuyer l'intégration des Professionnels francophones de la santé diplômés à l'étranger; la complexité du processus d'équivalence des diplômes et des compétences par les ordres professionnels; le foisonnement d'informations souvent incomplètes concernant les exigences de l'intégration professionnelle dans le domaine de la santé; les coûts reliés aux examens professionnels, etc.

LE CONSORTIUM NATIONAL DE FORMATION EN SANTÉ (CNFS) : à la jonction de la formation, la santé et l'immigration ... Pour une intégration réussie des DIS

Le Consortium national de formation en santé (CNFS) est un regroupement pancanadien de onze établissements¹ d'enseignement universitaire et collégial offrant des programmes d'études en français dans diverses disciplines de la santé, et de partenaires régionaux² qui permettent d'améliorer l'accès aux programmes de formation en santé en français au pays. Le CNFS compte également un Secrétariat national, situé à Ottawa, qui joue un rôle de leadership, de développement et de concertation dans la planification et la réalisation des objectifs du Consortium.

L'objectif de cette alliance stratégique consiste à accroître la présence et l'apport de professionnels de la santé et de chercheurs francophones, afin d'assurer et d'améliorer les services de santé en français de qualité et adaptés aux besoins des communautés francophones en situation minoritaire.

Le rôle central du CNFS apparaît ainsi de plus en plus clairement car en raison de sa structure et grâce aux programmes d'études en santé qu'offrent ses 11 institutions membres, les formations d'appoint élaborées pour les professionnels francophones de la santé formés à

¹ Université Sainte-Anne, Université de Moncton, Entente Québec/Nouveau-Brunswick, Le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campbellton, Campus Saint-Jean, Collège universitaire de Saint-Boniface, Université Laurentienne, Collège Boréal, Université d'Ottawa, La Cité collégiale, Collège Acadie, Île-du-Prince-Édouard.

² Institut français de l'Université de Régina, Collège des Territoires du Nord-Ouest, Service d'Orientation et de Formation des Adultes du Yukon, Collège Éducentre de la Colombie-Britannique, Fédération francophone de Terre-Neuve/Labrador.

LA FORMATION

Les programmes en santé offerts par les institutions membres du CNFS

Les formations d'appoint offertes aux professionnels de la santé formés à l'étranger

l'étranger trouvent un terrain naturel pour leur offre et leur développement. Par ailleurs, le CNFS privilégie grandement la concertation des secteurs concernés à tous les niveaux d'intervention. Les représentants des secteurs de l'immigration, de la santé et de la formation collaborent avec le CNFS afin de maximiser les chances de réussite d'une action collective pour l'intégration des professionnels de la santé francophones formés à l'étranger dans les cfsm.

DES RÉSULTATS PROBANTS : UN AVENIR PROMETTEUR POUR LES PROJETS EN IMMIGRATION AU CNFS...

Afin de répondre de façon adéquate aux enjeux identifiés au départ (voir page précédente), le CNFS et ses partenaires ont réalisé deux initiatives majeures³ qui ont apporté les résultats suivants :

Les programmes régionaux d'aiguillage et d'orientation

Le CNFS est conscient des ressources existant aux niveaux national, régional, provincial et local pour les immigrants. C'est pourquoi il travaille de près avec les organismes locaux et provinciaux concernés dans la mise en œuvre de ses programmes régionaux d'aiguillage et d'orientation des Diplômés francophones internationaux en santé désirant s'établir à Winnipeg (MB), Ottawa (ON) et Edmundston (NB).

À la fin mars 2011, un nombre total de 125 DIS francophones participent à ces trois programmes. Les agents du CNFS leur offrent des services d'orientation individualisés les mieux adaptés à leur situation et à leurs besoins.

Les données récoltées après deux années de mise en œuvre de ces programmes permettent de conclure ce qui suit:

- Le processus est plus court lorsque le tracé est individualisé;
- Les activités d'aiguillage individualisé permettent aux DIS de mieux cheminer dans les différentes étapes de leur intégration professionnelle;
- Les alternatives au cheminement et/ou à la formation d'appoint sont discutées avec les principaux intéressés et avec les organismes ou institutions partenaires impliqués dans leur mise en application;
- Les partenariats avec les ordres professionnels ont plus d'impact et entraînent un dialogue et des échanges continus;
- Les ordres professionnels et les organismes de réglementation sont beaucoup plus sensibilisés à la situation des professionnels et diplômés francophones de la santé formés à l'étranger;
- La collaboration continue avec les ordres professionnels et les organismes de réglementation mène à l'augmentation des ressources en français à leur niveau;
- La formation d'appoint offerte aux participants répond à leurs besoins;
- Une concertation continue avec les différents partenaires facilite les stages cliniques et les placements en emploi des DIS francophones.

Pour plus d'information sur les programmes régionaux du CNFS :

- ▶ Programme d'intégration Ottawa : <http://cnfs.lacitec.on.ca/professionnels-etrange.htm>
- ▶ Programme d'intégration des DIS à Winnipeg : site Internet en construction.
Tél : 204-237-1818 poste 339
- ▶ Programme d'intégration des DIS à Edmundston : <http://www.umoncton.ca/umce-scienceinfirmerie/node/151>

³ La formation des Professionnels francophones de la santé formés à l'étranger (PFSFE), 2006 à 2010, avec l'appui de Santé Canada, Division des ressources humaines dans le domaine de la santé.

L'intégration des Diplômés internationaux de la santé francophones (DIS) dans les communautés francophones en situation minoritaire, 2008 à 2010, avec l'appui de Ressources humaines et développement des compétences Canada, division de la reconnaissance des titres de compétences étrangers

LA SANTÉ

La collaboration avec les ordres professionnels dans le domaine de la santé.

La collaboration avec les hôpitaux, les centres de santé comme employeurs potentiels.

Les formations d'appoint

Les formations d'appoint permettent de niveler les connaissances et habiletés des professionnels de la santé immigrants aux exigences dictées par la pratique de leur profession au Canada. Sachant l'importance des examens dans l'obtention des permis de pratique professionnelle, le CNFS et ses partenaires ont mis sur pied les formations suivantes :

- La préparation aux examens des ordres professionnels pour les sciences infirmières et les soins infirmiers auxiliaires;

Ce programme a été élaboré par La Cité collégiale en partenariat avec l'Université d'Ottawa.

Il est offert à La Cité collégiale, à Ottawa, Ontario
<http://cnfs.lacitec.on.ca/formation-appoint.htm>,

et au Collège universitaire de Saint-Boniface, Winnipeg, Manitoba
<http://www.ustboniface.mb.ca/>

- La préparation aux examens des ergothérapeutes francophones formés à l'étranger

Cette formation est le fruit du partenariat du CNFS- volet Université d'Ottawa, avec l'Association canadienne des ergothérapeutes (ACE) et McMaster University.
<http://www.otepp.ca/>

A venir ...

- La formation d'appoint pour les médecins francophones formés à l'étranger

Cette nouvelle formation fait l'objet d'un partenariat récent entre le CNFS, l'Université d'Ottawa et le Centre catholique pour immigrants d'Ottawa-Carleton. Dans un premier temps, le contenu de la formation originale a été adapté en français.

Au cours de la prochaine année, le CNFS et ses partenaires collaboreront pour mettre en place les mécanismes en vue de l'offre de la formation aux médecins francophones formés à l'étranger.

La formation interculturelle

- Une première formation est offerte depuis plus de deux ans aux intervenants travaillant de près avec les professionnels de la santé immigrants. Elle est disponible en ligne <http://cnfs.net/fr/formationinterculturelle/php>

Pour l'offrir en personne, veuillez contacter :

- ▶ Secrétariat national du CNFS, tél : 613-244-7837 ou 1-866-5551-2637
- ▶ Le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), Tél. : 204-233-0210, poste 444

A venir ...

- Une formation interculturelle pour les professionnels et diplômés francophones formés à l'étranger est présentement en cours d'élaboration par le CNFS-volet Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB). Cette formation sera offerte en premier lieu aux participants aux trois programmes régionaux d'aiguillage et d'orientation des DIS du CNFS.

- Le gouvernement du Nouveau-Brunswick est intéressé par un partenariat avec le CNFS qui portera spécifiquement sur :
 - la formation interculturelle pour les intervenants dans le domaine de la santé,
 - l'élaboration d'un cours d'introduction au système de santé au Canada, à l'intention des DIS francophones. Ceci, dans le but de faciliter leur intégration au marché du travail canadien.

L'IMMIGRATION

- *L'intégration des Professionnels de la santé immigrants*
- *L'importance des partenariats au niveau régional/provincial*
- *L'implication et la collaboration des communautés d'accueil*

Des perspectives élargies dans le dossier de l'immigration au CNFS

Agir à la source

Toutes les études du CNFS dans le domaine de l'immigration font état des conséquences négatives du manque ou de l'imprécision des informations livrées au départ des immigrants de leur pays. Des problèmes subséquents dans l'intégration sociale et professionnelle au Canada auraient pu être évités si les exigences et les impératifs administratifs et professionnels étaient clairement indiqués au stade de pré migration.

Le CNFS envisage donc d'explorer la possibilité d'intervenir à cette étape par de nouveaux partenariats visant à établir les paramètres d'une initiative positive et efficace en amont du continuum de l'immigration des professionnels francophones de la santé formés à l'étranger.

Prospecter les besoins des sages-femmes francophones formées à l'étranger

Parmi les professions prioritaires identifiées par les programmes régionaux, les sages-femmes représentent la troisième profession la plus largement représentée. L'absence de ressources et de formation d'appoint en français pour cette profession a toutefois amené le CNFS à explorer avec l'Université Laurentienne, l'ampleur des besoins de ce groupe. De plus, des échanges d'information ont lieu entre le CNFS et des représentantes des ministères provinciaux du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle Écosse. Ces institutions ont déjà mis sur pied des outils d'auto évaluation et d'autres ressources importantes à l'intention des sages-femmes anglophones formées à l'étranger.

Confirmer les partenariats provinciaux au Nouveau-Brunswick

Le programme régional d'aiguillage et d'orientation du CNFS mené à Edmundston, NB, acquiert une plus grande dimension suite à une rencontre tenue en janvier 2011 à l'Université de Moncton. Cette rencontre a réuni les principaux acteurs touchés par l'immigration francophone dans la province. Il en a résulté un nombre plus important d'employeurs potentiels des DIS francophones participant au programme, et, un intérêt des autorités provinciales aux formations créées et offertes par le CNFS.

EN ATTENDANT LA SUITE...

Le CNFS continuera de travailler sur ces importants éléments de son dossier immigration avec l'appui de ses partenaires. Les résultats décrits ci-dessus confirment les bonnes pratiques entreprises dans les régions ou sur le plan national. Ils répondent certes à une partie des besoins des professionnels et diplômés francophones de la santé formés à l'étranger. Toutefois, le CNFS espère pouvoir élargir ses champs d'intervention et de collaboration, une étape à la fois, vers cet objectif commun de renforcer le système de santé en français au Canada par une intégration réussie des professionnels immigrants de la santé.



Consortium national
de formation en santé

www.cnfs.net

Ce bulletin a été produit grâce à l'appui financier du Gouvernement du Canada par Ressources humaines et développement des compétences Canada, Division de la reconnaissance des titres de compétences étrangers,

Et par

Santé Canada, Division des politiques en matière de ressources humaines en santé